



# FACTORY PRODUCTION CONTROL (FPC) – REPORT

#### No. 32-10253/HPK

Inspection Body:	Strojírenský zkušební ústav, s.p. (SZU) Hudcova 424/56b 621 00, Brno Czech Republic
Manufacturer:	Master Therm tepelná čerpadla s.r.o. Václavské náměstí 819/43 110 00 Praha 1 - Nové Město Czech Republic
Production site:	Hradsko 183 512 43, Jablonec nad Jizerou Czech Republic
Product:	Heat pumps - Outdoor Air/Water - Brine/Water
Sub-type(s) and model(s):	BoxAir Inverter BA22I (BoxAir Inverter BA22I) BoxAir Inverter BA26I (BoxAir Inverter BA26I) BoxAir Inverter BA37I (BoxAir Inverter BA37I) BoxAir Inverter BA45I (BoxAir Inverter BA45I) AquaMaster Inverter AQ17I (AquaMaster Inverter AQ17I) AquaMaster Inverter AQ22I (AquaMaster Inverter AQ22I)
Auditor:	Michal Manhalter Mario Jankola
Date of audit:	2020-08-19
Audited requirements:	Heat pump KEYMARK Scheme: Annex B - Requirements for Factory Inspections and Factory Production Control (FPC); Rev. No. 2
Date of report issue:	2020-08-19



FPC Report 32-10253/HPK Page 2 (of 12)



#### 1 General

Date of inspection	2020-08-19
Type of inspection	<ul><li>☑ Initial (pre-licence)</li><li>☐ Follow-up</li><li>☐ Sample selection</li></ul>
Report No. and date of last inspection	- (initial certification)
Holder of the certificate(s) (fill in company name and full address or make reference to "Issued to:" above)	Master Therm tepelná čerpadla s.r.o. Václavské náměstí 819/43 110 00 Praha 1 - Nové Město Czech Republic
Certificate No.	_ (initial certification)
Manufacturer's registered name and factory location	Registered name: Master Therm tepelná čerpadla s.r.o. Václavské náměstí 819/43 110 00 Praha 1 - Nové Město Czech Republic
	Factory location: Hradsko 183 512 43, Jablonec nad Jizerou Czech Republic
Names and positions of person(s) seen in the factory	Ing. Zdeněk Vomáčka Ing. Jiří Jiránek
Number of non-conformities (see also 10)	1



FPC Report 32-10253/HPK Page 3 (of 12)



yes

X

X

no

#### 2 Quality system

2.1 Quality system	ı	yes	no
	ufacturer hold a certified quality management system that ducts in question? Is it adequate for the products in question?	$\boxtimes$	
Certification no.:	CZ008341-1		
Date of expiry:	2022-07-10		
Remarks:	The company's QM System is implemented and certified. The main document is quality manual S-01 of 2018-06-01.  QMS is certified by Bureau Veritas Certification CZ, certificat	or all the pecause for view.	e QMS of the

#### 3 Organisation

Organisation

3.1

a)		onal structure, responsibilities and authority of the uate for the products in question?	$\boxtimes$	
b)	Is there sufficient do	ocumentation?		
Asses	sed documents:	S01-D05		
Remai	rks:			
3.2	Responsibility and	d authority	yes	no
a)	Are responsibilities and authority of the management with regard to product, management clearly defined?  Is it clear who has the responsibility to take actions regarding product conformity?			
b)	Is there sufficient documentation?			
Assess	sed documents:	S01 (Směrnice Příručka kvality)		27 34
Remarks: The responsible person of product conformity is Mr. Jiránek. The responsibilities and authorities are described in S01, Art				
3.3 Management representative for the FPC			yes	no

Is it clear who the management representative is?

S01 (Směrnice Příručka kvality) S01-D05 (Organizační struktura)

Is there sufficient documentation?

Assessed documents:

a)



FPC Report 32-10253/HPK Page 4 (of 12)



Rema	Remarks: Management representative for the FPC is Mr. Zdeněk Vomáčka.				
3.4	4 Quality objectives		yes	no	
a)	Are there quality objectives that are relevant?				
b)	Is there sufficient documentation?		$\boxtimes$		
Asses	sed documents:	R01-20 (Cíle kvality na rok 2020) S01-D01-19 (Zpráva o stavu SMK za rok 2019)			
Rema	rks:	Quality objectives for 2020 seen – there were 8 quality obj of them are from 2019. Evaluation of the quality objectives is a part of the managen			
3.5	Management revi	ew	yes	no	
a)	Is there a procedu the content adequa	re for management review? Has it been performed? Is ate?	$\boxtimes$		
b)	Is there sufficient do	ocumentation?	$\boxtimes$		
Asses	sed documents:	S01-D01-19 (Zpráva o stavu SMK za rok 2019) S01-D02-19 (Zápis z porady vedení o přezkoumání SMK za	období	2019)	
Rema	rks:	Management review is conducted yearly.  Management review for 2019 seen included meeting minute	es.		
4	Procedures and	documentation			
4.1	Document control		yes	No	
a)		e there procedures for control of documentation affecting the FPC, such updating, approval and publishing of procedures?			
b)	Are there procedure	es for archiving and archiving times of records?			
Asses	Assessed documents:  S02 (Řízení dokumentu)  S09 (Směrnice Řízení, zpracování výrobní dokumentace)  S10 (Řízení záznamů)  SD 06-01 (Výrobní list TČ)				
Rema	Document control is described in S02.  Control of FPC documentation is described in S02, Article 3.3.  All the QMS documents are available in central server storage for view.  Production documentation and drawings can be changed and approved only by Mr. Jiránek. It is described in S09.  For an updating of the technical standard is used "ČSN online".  Archiving procedure is described in S09. Archiving times are described in document "Skartační plán".  All the production lists (SD 06-01) have been archived in paper and scan versions (central server storage) since the very beginning of the production (2005).  Checked case: Production list – Thermal 20140146				
4.2	Contract review		yes	no	
¥		res for contract review that take into account customer they followed correctly?			
Asses	sed documents:	S13 (Směrnice Prodej)			



FPC Report 32-10253/HPK Page 5 (of 12)



Remarks:  The company works mostly in B2B market.  Sale partners have conducted a General Contract with the company. The partner has a contract with the end customer. Then the partner orders the product(s) via post mail or e-mail. After the order review (S13, Article 8.1) the reservation for the production is made. When the order is reserved in the production, the confirmation is send to the partner.  All the process is made in Helios system.  Checked case: Order Confirmation no. 200378, Thermal Earth Ltd.				
4.3	4.3 Suppliers and subcontractors			no
	Are there procedur there records?	es for assessment of suppliers and subcontractors? Are	$\boxtimes$	
Asses	sed documents:	S05 (Směrnice Nakupování) S05-D02-19 (Hodnocení dodavatelů materiálu a zboží montáže za rok 2019)	pro výr	obu a
Rema	rks:	Evaluation of suppliers and subcontractors is described in S Evaluation of 2019 seen (central server storage).	05, Artic	cle 4.
4.4	Materials and con	nponents	yes	no
	Are there procedu other constituent m	res for specifying and verifying the raw materials and aterials?		
Asses	sed documents:	Drawings of components and raw materials (central server s	storage)	-
storage.		Component lists, drawings and raw materials are kept in storage.  Verification is performed during inter operational and final ch		server
4.5	Production contro	ol .	yes	no
8		es for production control, including inspections and tests before, during and after production?	$\boxtimes$	
Assessed documents:		S06 (Směrnice Řízení výrobního procesu) S08 (Řízení neshodných výrobků) S11-D05 (Kódy pracovních operací)		
Rema	rks:	see 5.2, 5.3 and 5.4		
4.6	Handling of finish	ed products	yes	no
2	Are there procedu products?	ures for handling, packaging and storage of finished	$\boxtimes$	
Asses	sed documents:	S12 (Balení) S11-D05 (Kódy pracovních operací)		
Rema	rks:	Handling, packaging and storage of finished products are c 6102.	perating	g code
4.7	Non-complying pr	roducts	yes	no
a)	Are there procedu	res that specify how non-complying products shall be long records shall be kept?	$\boxtimes$	
b)	Are there records?		$\boxtimes$	
Asses	sed documents:	S08 (Řízení neshodných výrobků)		



FPC Report 32-10253/HPK Page 6 (of 12)



Rema	Each non-complying product is being repaired. Non-complying can be only a component.  Non-complying component is recorded to "Výdejka".  Checked case: Carel s.r.o. (2020-08-18)				
4.8	Traceability		yes	no	
	Are there procedur	es for ensuring traceability of products?	$\boxtimes$		
Asses	sed documents:	SD06-01			
Rema	ırks:	Any product can be traced with the serial number. Based of can be found the actual production list. On the list and in can be found specific component list.  Checked: Serial number AQI2201714	on this n Helios s	umber system	
4.9	Certification mark	s	yes	no	
	Are there procedur	es regarding the use of certification marks?		$\boxtimes$	
Asses	sed documents:				
Rema	rks:	This procedure has not been implemented yet. It will be check during next surveillance FPC (see 10.1).			
4.10	Non-conformities and corrective actions		yes	no	
a)	Are there procedures for implementing corrective actions to eliminate the cause of non-conformities, in order to prevent recurrence?				
b)	Are records of non-conformities, together with their evaluation and corrective actions, kept for at least 3 years?		$\boxtimes$		
Assessed documents: S04 (Směrnice Opatření k nápravě, preventivní opatření) S01-D03-19 (Vyhodnocení reklamací za rok 2019) S01-D04-19 (Seznam záručních servisních zásahů za rok 2		019)			
Rema	rks:	Reasons of non-conformities are evaluated yearly. Checked case: Preventive action J 12-01			
4.11	Internal audits		yes	no	
	Are there procedu recording and hand	res for internal audits, including planning, conducting, ling of discovered non-conformities?	$\boxtimes$		
Asses	sed documents:	S03 (Směrnice Interní audity) "Plán interních auditu SMK" of 2020-01-28			
Remai	rks:	Internal audits are made by external consulting company year	arly.		
4.12	Previous audits		yes	no	
-	Are there procedure	es for closing non-conformities from previous audits?	$\boxtimes$		
Assess	sed documents:	S03 (Směrnice Interní audity)			
Remar	ks:				
4.13	Complaints		yes	no	
a)	Are there procedure	es for handling customer complaints?			
b)	Are records of cu	stomer complaints and the corresponding corrective	$\boxtimes$		



FPC Report 32-10253/HPK Page 7 (of 12)



	actions kept for at least 3 years?			
Asse	Assessed documents:  S08 (Řízení neshodných výrobků)  S01-D03-19 (Vyhodnocení reklamací za rok 2019)  "Objednávka a protokol o provedení servisního zásahu" no.			
Remarks:  Records of customer complaints are kept forever in software Helios. Checked case: 012196, Zbyněk Nový, error of temperature sensor, 2 08-05 (Serial number EM2600616)				
4.14 Training and qualification yes			no	
a)	Are there procedur	rocedures for training and qualification of staff?		
b)	Is it documented which staff is qualified for operations that can affect product quality?			
Assessed documents: S11-D01-20 (Plán školicích aktivit) Certificate 1657/14 of 09-06-2014 (Zákon č. 73/2012 Sk ES 303/2008) "Kvalifikační karta pracovníka" SD11-02		)12 Sb.	and	
Remarks:		Each staff has their own list with information about the quali Checked:  - Michal Poslušný, brazing certificate 2-185727-B  - Jaroslav Metelka, electrical qualification 2019/02/0		



FPC Report 32-10253/HPK Page 8 (of 12)



5	Inspection	and	testing
---	------------	-----	---------

5.1	Production during	g visit	yes	no
	in production at the	s included in the certification or intended for certification e time of the visit?  soduct name and any cert.no. that appeared on them.		
Products in production: AquaMaster AQ90Z (SN: AQ9000120)				
Rema	ırks:	Brine(Water)/Water heat pump		
5.2	Inspection before	production	yes	no
a)	Are specifications available for check	and/or drawings of raw materials and components ing?	$\boxtimes$	
b)	Does the manufact subcontracted serv	turer ensure that the incoming materials/products and/or vices are in conformity with the specified requirements?		
c)	Are non-conforming prevent any unauth	ng materials clearly identified and/or segregated to norised use?	$\boxtimes$	
Asses	sed documents:	S08 (Řízení neshodných výrobků)		
Rema	rks:	All the process is described in S08.		
5.3	Inspection during	production	yes	no
a)	Are updated versions of relevant documents available to production staff, e. g. procedures, quality plans, inspection and test-instructions, photographs, drawings or samples for all operations/parts that have an impact on the conformity of the finished products?			
b)	Are there instruction	ns describing how to handle the production equipment?	$\boxtimes$	
c)	Is there a documer performed during the	nted procedure describing the measurements and tests ne whole production process?		
d)	Are there appropriate during the production	ate records available for all checks and tests performed on?		
e)	Is there a documen non-conforming proto prevent any unau	ted procedure describing how to handle oducts and are they clearly identified and/or segregated athorized use?	$\boxtimes$	
Assess	sed documents:	"Výrobní list TČ" S08 (Řízení neshodných výrobků) S06 (Směrnice Řízení výrobního procesu)		
Remar	ks:	Production staff has a drawings and test-instructions. Each staff is trained and qualified for the each specific operation. All the non-confirming products are repaired immediately non-confirming parts are only components and raw material	y. Segre	85 85

5.4	Testing of finished product	yes	no
. ×	Are these required tests performed on each produced unit?  — Leakage test of the refrigerant cycle EN 378-2  — Pressure test of the refrigerant cycle EN 378-2  — High voltage test EN 60335-1  — Test of ground conductor EN 60335-1	$\boxtimes$	



FPC Report 32-10253/HPK Page 9 (of 12)



	<ul> <li>Function/runni</li> </ul>	ing test			
Produ	ucts in production:	AquaMaster AQ90Z (SN: AQ9000120)			
Assessed documents: "Těstnostní zkouška N2 (Frigo) 4997_1 "Zkušební postup" of 2016-03-07					
Rema	arks:	For the leakage and pressure tests is used nitrogen with ponthe specific drawing of the refrigerant circuit.  Limits for high voltage test and test of ground conductor a production list.  Electrical tests and function/running tests are described "Zkušební postup".	are speci	ified in	
5.5	Inspection Recor	ds	yes	no	
a)	Are records from ir kept for at least 3 y	nspections and tests, before during and after production, years?	$\boxtimes$		
Asses	ssed documents:				
Rema	ırks:	Production lists are kept in central server storage forever.			
5.6	Handling and ma	rking of finished products	yes	no	
a)	After final inspection a way that their cor	final inspection and test, are the products handled and stored in such y that their compliance with the standards is not affected?			
b)	Are certified products marked according to the scheme rules?			$\boxtimes$	
Check	Checked products: AquaMaster AQ90Z (SN: AQ9000120)				
Rema	rks:	b) Products have not been certified yet.			
6	Handling of mea	suring equipment			
6.1	Documented Prod	cedure • - 40	yes	no	
	Is there a docume equipment including	ented procedure describing how to handle measuring g the responsibilities related?			
Assess	sed documents:	S07 (Směrnice Metrologie)			
Remar	rks:				
6.2	Equipment and id	entification	yes	no	
a)	Is a list with all equi	ipment used for measurements available?	$\boxtimes$		
b)	Is all measuring equ	uipment clearly marked with ID and calibration status?	$\boxtimes$		
Assess	sed documents:	SD07-01 (list of equipment) "Kalibrační a kontrolní list měřidla" SD07-02			
Remar	ks:	All the calibration are valid. Checked: - Manometer, M2014-01 - Electrical measuring device Revex Plus, K017E - Scale 694090, LPV-E180-18			



FPC Report 32-10253/HPK Page 10 (of 12)



6.3	Calibration / funct	ion check	yes	no
a)	Is the relevant measuring equipment used in all stages of the factory production control calibrated and/or checked?			
b)	Are records of calib	pration and function check kept for at least 3 years?	$\boxtimes$	
c)	Is calibration/function check traceable to national or international standards?			
d)	Is the time for next	calibration/check clearly documented?		
Asses	sed documents:	"Kalibrační a kontrolní list měřidla" SD07-02		
Rema	rks:			
7	Follow-up of pre	vious audits		
7.1	Handling of non-o	conformities	yes	no
		n-conformities from previous audits been handled and ely? (If initial inspection, not applicable.)		$\boxtimes$
Asses	sed documents:			=
Rema	rks:	Initial inspection – not applicable		
8	Changes to Cert	ified Product		
8.1	Documented Prod	cedure	yes	no
× ×	Is there a documented procedure describing how to deal with changes on certified products?			$\boxtimes$
Asses	sed documents:			
Rema	rks:	Initial inspection – not applicable		
8.2 Changes			yes	no
	Has any certified product been changed since the last assessment?  If yes, list the changes performed. (If initial inspection, not applicable.)			$\boxtimes$
Asses	sed documents:			
Rema	rks:	Initial inspection – not applicable		
8.3	Report of Change	es	yes	no
v		8.2, were the changes reported to the certification body tial inspection, not applicable.)		
Asses	sed documents:			
Remarks:		Initial inspection – not applicable		
9	Documentation,	storage of records		
9.1	Inspection Record	ds	yes	no
,	Are the records o years?	f the inspection before production kept for at least 3	$\boxtimes$	



FPC Report 32-10253/HPK Page 11 (of 12)



Asses	ssed documents:			
Rema	arks:			
9.2 Calibration Records		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	yes	no
	Are the records of calibration/check of the measuring equipment kept for at least 3 years?		$\boxtimes$	
Asses	ssed documents:			
Rema	arks:			
9.3	Functional Checks Rec	ords	yes	no
	Are the records of functioning checks of production equipment kept for at least 3 years?		$\boxtimes$	
Asses	ssed documents:			
Rema	arks:			
9.4	Non-conformity Records		yes	no
W	Are the records of non-coyears?	onformities and their evaluation kept for at least 3	$\boxtimes$	
Asses	ssed documents:			
Rema	arks:			
9.5 Complaints Records  Are the records of customactions kept for at least 3			yes	no
		mer complaints and the corresponding corrective years?	$\boxtimes$	
Asses	ssed documents:			
Rema	arks:	· - 60		
9.6	Corrective/Preventive A	ctions Records	yes	no
	Are the records of correct	tive/preventive actions kept for at least 3 years?	$\boxtimes$	
Asses	ssed documents:			
Rema	arks:			

For non-conformities no. X-Y, corrective actions shall be performed and reported to the inspection body within 30 days (45 days for initial inspection), no later than 20YY-MM-DD.

Make a procedure for certification marks (see 4.9) with focusing on marking and labelling of the

For non-conformity no. 1, the manufacturer shall implement corrective actions which will be followed-up at next inspection.

10.1

1

Non-conformities

certified products.



FPC Report 32-10253/HPK Page 12 (of 12)



10.2	Observations		
1	Manometer with a more detailed scale.		
2	Test-instruction should be revised according to reality and divided into parts for each testing workplace.		

Observations are to be seen as suggestions of improvement, or as items that might need to be followed-up at future inspections. Reporting of corrective actions is not necessary.

#### 11 Recommendation

	Degree of criticism	Required action	
1	⋈ No criticisms	No action is required	
2	☐ Limited number of criticisms	Continued certification is recommended.	
		The manufacturer shall report the implementation of corrective actions for observed non-conformities, see item 9.1.  From the presented documentation, it will be decided if an extra inspection will be needed.	
3	☐ Criticism(s) to the extent that conformity with the standard is endangered	A new factory inspection must be performed after that the manufacturer has confirmed the implementation of the corrective actions.	

#### 12 General and Other Remarks/Comments

Any relevant remarks not included in the previous questions should be given here.

1 No remarks or comments	
--------------------------	--

This report is signed both by the inspector and by the factory representative. By signing, the factory representative accepts the non-conformities and the report content.

The inspector sends a copy to the certification body according to their agreement.

Date: 2020-08-19

Signature of inspector(s):

Signature of factory representative:

Ing. Michal Manhalter Ing. Mario Jankola

Ing. Zdeněk Vomáčka Ing. Jiří Jiránek